

## Déménagement du SHAPE (Marly-le-Roi, 1967)

**Source:** Déménagement du SHAPE / prise de vue : Christian Peters.- Luxembourg: CLT [Prod.]. CNA, Dudelage. - FILM (00:02:04, Montage, Son original).  
CLT-UFA, 45, Boulevard Pierre Frieden, L-1543 Luxembourg.

**Copyright:** Transcription CVCE.EU by UNI.LU

Tous droits de reproduction, de communication au public, d'adaptation, de distribution ou de rediffusion, via Internet, un réseau interne ou tout autre moyen, strictement réservés pour tous pays.  
Consultez l'avertissement juridique et les conditions d'utilisation du site.

**URL:** [http://www.cvce.eu/obj/demenagement\\_du\\_shape\\_marly\\_le\\_roi\\_1967-fr-d28a0240-cb15-48e7-9c26-636c38d2aae4.html](http://www.cvce.eu/obj/demenagement_du_shape_marly_le_roi_1967-fr-d28a0240-cb15-48e7-9c26-636c38d2aae4.html)

**Date de dernière mise à jour:** 04/07/2016



## Déménagement du SHAPE (Marly-le-Roi, 1967)

[Journaliste] Mon Général, vous êtes anglais, est-ce que ce départ vous pose personnellement des problèmes?

[Général de l'OTAN] Oui, ça nous pose des problèmes évidemment ... De la dépense ... Se déplacer est toujours un inconvénient ... mais pour un militaire c'est quand même une chose assez normale... Dans la vie militaire, on est accoutumé à rompre les liens d'amitié avec une garnison quelconque ou une ville quelconque, de se déplacer tous les trois ans... Alors, c'est presque normal pour les militaires... Mais du point de vue du sentiment ... à l'ordre sentimental, il y a plusieurs choses qu'on regrette en quittant la France.

[Journaliste] Et quelle est la chose que vous regretterez le plus?

[Général de l'OTAN] Personnellement, je regrette le plus perdre le contact avec les officiers français. Pour qu'une alliance puisse marcher avec une coopération efficace, il faut avoir trois choses: il faut savoir communiquer, il faut connaître les langues les uns des autres, il faut avoir la compréhension internationale et il faut avoir le respect ou l'amitié mutuelle. Alors, les officiers français nous ont quitté le premier juillet de l'année dernière, nous n'avons plus la possibilité de faire leur connaissance, de pratiquer leur langue. Sans communication... comme ça... on ne peut pas avoir une vraie compréhension de leur point de vue ni... Ils ne peuvent non plus comprendre notre point de vue et on ne peut pas espérer avoir un respect mutuel ni nouer les liens d'amitié.